

FUNÇÃO (INGLÊS)	FUNÇÃO (PORTUGUÊS)	DEFINIÇÃO
ABRASIVE	ABRASIVOS	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos com o objetivo de remover matérias de diversas superfícies corporais, como auxiliares da limpeza dental mecânica ou com vista a aumentar o lustro.
ABSORBENT	ABSORVENTE	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos como meio de dispersão de substâncias dissolvidas em água ou em gorduras ou finamente divididas.
ANTICAKING	ANTIFERMENTANTE	Permite o fluxo livre de partículas sólidas e, assim, evita a aglomeração de produtos cosméticos em pó em nódulos ou massas duras
ANTICORROSIVE	ANTICORROSIVO	Impede a corrosão da embalagem
ANTIDANDRUFF	ANTICASPA	Ajuda a controlar a caspa
ANTIFOAMING	ANTIESPUMANTE	Suprime espuma durante a fabricação ou reduz a tendência de produtos acabados para gerar espuma
ANTIMICROBIAL	ANTIMICROBIANO	Ajuda a controlar o crescimento de microrganismos sobre a pele
ANTIOXIDANT	ANTIOXIDANTE	Inibe reacções promovidas pelo oxigénio, evitando a oxidação e rancificação
ANTIPERSPIRANT	ANTIPERSPIRANTE	Reduz a transpiração
ANTIPLAQUE	ANTIPLACA	Ajuda a proteger contra a placa
ANTISEBORRHOEIC	ANTISEBORREICO	Ajuda a controlar a produção de sebo
ANTISTATIC	ANTISTÁTICO	Reduz a eletricidade estática por carga elétrica de neutralização sobre uma superfície
ASTRINGENT	ADSTRINGENTE	Contrai a pele
BINDING	LIGANTE	Fornece coesão em cosméticos
BLEACHING	BRANQUEADOR	Clareia a sombra de cabelo ou da pele
BUFFERING	AGENTE TAMPÃO	Estabiliza o pH dos produtos cosméticos
BULKING	AGENTE DE VOLUME	Reduz a densidade a granel de produtos cosméticos
CHELATING	QUELANTE	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos com o objetivo de formar complexos com ions metálicos susceptíveis de afetar a estabilidade e/ou o aspecto dos cosméticos.
CLEANSING	LIMPADORES	Ajuda a manter a superfície do corpo limpa
COSMETIC COLORANT	CORANTES COSMÉTICOS	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos com o objetivo de lhes conferir uma coloração e/ou induzir a coloração da pele e/ou das respectivas excrescências. Todos os corantes enumerados são substâncias da lista positiva de corantes (anexo IV da Diretiva dos produtos cosméticos).
DENATURANT	DESNATURANTES	Substâncias adicionadas, de um modo geral, a produtos cosméticos que contenham álcool etílico, de modo a torná-los impróprios para beber.
DEODORANT	DESODORIZANTE	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos com o objetivo de reduzir ou ocultar odores corporais desagradáveis.
DEPILATORY	DEPILATÓRIO	Remove pêlos indesejáveis
DETANGLING	DESEMBARAÇANTE	Reduz ou elimina entrelaçamento cabelo devido a alteração dos cabelos ou danos de superfície e, assim, ajuda a pentear
EMOLLIENT	EMOLIENTE	Amacia e suaviza a pele
EMULSIFYING	EMULSIONANTE	Promove a formação de misturas íntimas de líquidos não miscíveis, alterando a tensão interfacial
EMULSION STABILISING	ESTABILIZADOR DE EMULSÃO	Ajuda o processo de emulsificação e melhora a estabilidade da emulsão e prazo de validade
FILM FORMING	FORMADOR DE FILME	Produz, mediante requerimento, um filme contínuo sobre a pele, cabelo e unhas
FLAVOURING	AROMATIZANTES	Dá sabor ao produto cosmético
FOAM BOOSTING	IMPULSIONADOR DE ESPUMA	Melhora a qualidade da espuma produzida por um sistema através do aumento de um ou mais das propriedades seguintes: Textura volume, e / ou estabilidade
FOAMING	ESPUMANTE	Pequenas bolhas de ar ou outro gás no interior de um pequeno volume de líquido, modificando a tensão superficial do líquido
GEL FORMING	GELIFICANTES	Dá a consistência de um gel (uma preparação semi-sólido com um pouco de elasticidade) para uma preparação líquida
HAIR CONDITIONING	CONDICIONANTE DE CABELO	Deixa o cabelo mais fácil de pentear, flexível, macia e brilhante e / ou confere volume, leveza, brilho, etc
HAIR DYEING	COLORANTE DE CABELOS	Substâncias adicionadas aos produtos cosméticos com vista à coloração do cabelo.
HAIR FIXING	FIXADOR DE CABELO	Permite o controle físico do estilo de cabelo
HAIR WAVING OR STRAIGHTENING	ONDULADOR OU ALISADOR DE CABELO	Modifica a estrutura química do cabelo, permitindo-lhe ser ajustado no estilo requerido
HUMECTANT	UMECTANTE	Mantém e retém a umidade
HYDROTROPE	HIDROTÓPICO	Aumenta a solubilidade da substância que é apenas ligeiramente solúvel em água
KERATOLYTIC	QUERATOLÍTICO	Ajuda a eliminar as células mortas do estrato córneo
MASKING	MASCARANTE	Reduz ou inibe o odor ou o sabor de base do produto
MOISTURISING	HIDRATANTE	Aumenta o teor de água da pele e ajuda a mantê-la macia e suave
NAIL CONDITIONING	CONDICIONADOR DE UNHAS	Melhora as características estéticas da unha
OPACIFYING	OPACIFICANTES	Reduz a transparência ou translucidez dos cosméticos
ORAL CARE	CUIDADO ORAL	Fornece efeitos cosméticos para a cavidade oral, por exemplo, limpeza, desodorização, protegendo
OXIDISING	OXIDANTES	Altera a natureza química da substância pela adição de um outro átomo de oxigénio ou a remoção de hidrogénio
PEARLESCENT	PEARLECENTE	Dá uma aparência mascarada a cosméticos
PERFUMING	PERFUMES	Usada para perfumes e matérias-primas aromáticas (secção II)
PLASTICISER	PLASTIFICANTE	Suaviza e faz outra substância flexível que de outra forma não poderia ser facilmente deformada, espalhar ou trabalhados
PRESERVATIVE	CONSERVANTE	Inibe primariamente o desenvolvimento de microrganismos em cosméticos. Todos os conservantes listados são substâncias na lista positiva de conservantes (anexo VI da Directiva Cosméticos)
PROPELLANT	PROPULSOR/PROPELENTE	Gera pressão numa embalagem de aerossol, expelindo o conteúdo quando a válvula é aberta. Alguns gases propulsores liquefeitos podem actuar como solventes
REDUCING	REDUTOR	Altera a natureza química da substância pela adição de um outro átomo de hidrogénio ou remoção de oxigénio
REFATTING	SOBREENGORDURANTE	Reabastece os lípidos do cabelo ou das camadas superiores da pele
REFRESHING	REFRESCANTE	Confere uma frescura agradável para a pele
SKIN CONDITIONING	CONDICIONADOR DA PELE	Mantém a pele em boas condições
SKIN PROTECTING	PROTECTOR DA PELE	Ajuda a evitar efeitos prejudiciais para a pele de fatores externos
SMOOTHING	SUAUZANTE	Procura alcançar uma superfície uniforme da pele, diminuindo a rugosidade ou irregularidades
SOLVENT	SOLVENTE	Dissolve outras substâncias
SOOTHING	CALMANTE	Ajuda a aliviar o desconforto da pele ou do couro cabeludo
STABILISING	ESTABILIZANTE	Melhora ingredientes ou a estabilidade da formulação e prazo de validade
SURFACTANT	SURFACTANTE/TENSOATIVO	Diminui a tensão superficial da cosmética, bem como auxiliares de distribuição uniforme do produto, quando usado
TANNING	BRONZEADOR	Escurece a pele, com ou sem exposição aos UV
TONIC	TÔNICO	Produz uma sensação de bem-estar na pele e cabelo
UV ABSORBER	ABSORVEDOR DE RAIOS UV	Protege o produto cosmético dos efeitos da luz UV
UV FILTER	FILTRO UV	Filtra certos raios UV, a fim de proteger a pele ou os cabelos contra os efeitos nocivos destas radiações. Todos os filtros UV listados são substâncias na lista positiva de filtros de UV (anexo VII da Directiva Cosméticos)
VISCOSITY CONTROLLING	REGULADOR DE VISCOSIDADE	Aumenta ou diminui a viscosidade dos cosméticos